
ICANN72 | Réunion générale annuelle virtuelle – Séance de synthèse d’At-Large
Jeudi 28 octobre 2021 – 12h30 à 14h00 PDT

CLAUDIA RUIZ :

Bonjour et bienvenue à cette séance de conclusion At-Large ICANN72. Je m’appelle Claudia Ruiz et je serai responsable de la participation à distance pour cette séance. Veuillez noter qu’elle est enregistrée et qu’elle suit les normes de conduite attendue de l’ICANN.

Les questions et les commentaires soumis dans le chat ne seront lus à voix haute que s’ils sont présentés sous la forme appropriée, comme je l’ai indiqué dans le chat. Je lirai les questions et les commentaires à haute voix pendant le temps alloué par le président ou le modérateur de cette séance.

Le service d’interprétation simultanée sera disponible en anglais, en français et en espagnol. Cliquez sur l’icône d’interprétation dans la barre d’outils de Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écouter la séance.

Si vous souhaitez parler, veuillez lever la main dans la salle Zoom et lorsque le modérateur de la séance dira votre nom, veuillez activer votre micro et prendre la parole. Avant de prendre la parole, assurez-vous d’avoir sélectionné la langue dans laquelle vous allez parler dans le menu d’interprétation. Veuillez indiquer votre nom pour l’enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si ce n’est

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

pas l’anglais. Lorsque vous parlez, veuillez mettre en sourdine tous les autres dispositifs et les notifications. Veuillez parler clairement et à un rythme raisonnable pour permettre une interprétation exacte de vos propos.

Cette séance comprend une transcription automatique en temps réel. Veuillez noter que cette transcription n’est pas officielle et qu’elle ne fait pas autorité. Pour voir la transcription en temps réel, cliquez sur le bouton « Closed Captions » dans la barre d’outils de Zoom. Merci beaucoup.

Je vais maintenant donner la parole à Maureen Hilyard.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup. J’espère que vous m’entendez bien. J’ai dû changer de casque.

Bienvenue à toutes et à tous. Merci de venir avec nous aujourd’hui. Bonjour ou bonsoir où que vous voyez. Nous avons déjà eu une réunion plus courte un petit peu plus tôt, mais nous passons maintenant à une séance officielle de conclusion. Nous avons Maarten Botterman, président du Conseil d’Administration, notre PDG Göran Marby – ce sont des invités d’honneur – ainsi que León Sanchez, vice-président du Conseil d’Administration. Et nous avons un membre entrant au Conseil d’Administration de l’ICANN, Edmon Chung, qui connaît bien l’At-Large également et qui a été un de nos membres.

Nous allons également avoir la possibilité de savoir quels ont été les grands moments de l’ICANN72 avec Jonathan Zuck et Joanna Kulesza.

Nous allons travailler à la préparation de 2022 avec notre plan de travail et les prochaines étapes vers ICANN73. Nous aurons ensuite quelques annonces et quelques remerciements pour certaines personnes, une mise à jour sur les réseaux sociaux et nous clôturerons ensuite la séance de 90 minutes.

Mais nous voudrions commencer en donnant la parole à nos invités d’honneur. C’est un plaisir d’avoir la visite du président du Conseil d’Administration et du PDG et président de l’ICANN. Ils vont nous indiquer ce qui est important pour notre communauté à la suite de cette réunion de l’ICANN qui touche à sa fin. Nous allons donc pouvoir lancer les débats avec Maarten Botterman.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup Maureen. Et je vois que j’ai peu de temps, trois minutes pour les remarques de bienvenue.

MAUREEN HILYARD : Vous avez plus de temps, Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup de m’avoir invité. Je suis sûr que Göran et León... On se retrouve souvent durant ces réunions et c’est vraiment avec plaisir, parce que l’ALAC est vraiment au cœur de notre système. Votre engagement, votre travail de sensibilisation est excellent et c’est dans ce contexte que j’ai travaillé avec Edmon auparavant dans la région Asie-Pacifique.

L'approche régionale que vous avez est tout à fait utile. On essaie de nous renforcer au niveau de notre efficacité et je crois que vous apportez beaucoup à la communauté et que vous apportez beaucoup au Conseil d'Administration. J'apprécie toujours la manière dont nous explorons les choses ensemble. Maureen, je suis heureux que nous puissions continuer à œuvrer ensemble.

Je crois que les séances de l'ALAC ont été très intéressantes pour beaucoup. Et vous invitez toute la communauté à vos séances et vous abordez des thématiques qui vous semblent essentielles pour que tout le monde puisse en débattre.

Qu'est-ce qui nous occupe au Conseil d'Administration et que prévoyons-nous pour l'année prochaine? Cela ne va pas vous surprendre, on ne veut pas vous surprendre, nous devons réagir au RGPD et au système SSAD qui est en phase opérationnelle pour une éventuelle construction d'ici peu. Donc nous mettons l'accent là-dessus. Il y a 5 milliards d'utilisateurs de l'internet et il faut les desservir. Il faut que les personnes puissent tirer profit de l'internet avec des noms de domaine, avec une acceptation universelle renforcée pour ces noms de domaine, avec un système d'adressage qui soit efficient. L'utilisation malveillante du DNS, on en a beaucoup parlé et je crois que nous comprenons de mieux en mieux ce qui doit être fait pour lutter contre l'utilisation malveillante du DNS.

En tant qu'ICANN, nous devons remplir notre mission et cela ne nous limite pas. C'est seulement les ressources qui sont limitées. L'ATRT, la transition IANA nous a rendus indépendants de tous les

gouvernements. Les révisions, c'est quelque chose d'important également, comment nous allons connaître une croissance et gérer ces révisions. Mais je crois qu'avec ATRT3, nous voyons des avancées et nous travaillons à des révisions régionales qui soient plus efficaces. Et l'année prochaine, nous allons mettre notre attention là-dessus.

Le Conseil d'Administration va jouer son rôle, mais c'est à la communauté de prioriser, de fixer les priorités. Aujourd'hui, nous avons parlé de priorisation, comment effectuer notre travail, comment avoir de meilleures interactions entre la communauté et le Conseil d'Administration et entre les communautés également et comment nous avons et nous aurons des réunions efficaces. Nous aimerions être en mesure de nous retrouver facilement ensemble dans le même fuseau horaire en présentiel. On n'est pas encore là, mais n'oublions pas que nous devons garder les aspects positifs que nous avons trouvés ces dernières années dans nos réunions virtuelles. Et nous avons des personnes qui ont maintenant accès aux réunions de l'ICANN et qui participent aux réunions de l'ICANN alors qu'elles ne pouvaient pas le faire auparavant en raison des voyages et d'autres raisons.

On va reparler au forum public de ce nouveau type de réunions qui nous attendent et nous allons voir avec l'ALAC comment nous allons faire fonctionner cela.

Merci beaucoup, je vous redonne la parole.

MAUREEN HILYARD : Merci beaucoup, toujours heureuse de vous écouter. Nous devons en effet préparer l’avenir et vous avez León Sanchez, vice-président du Conseil d’Administration, qui est un champion de notre communauté.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup de nous avoir envoyé León, on est très heureux de travailler avec lui. Merci.

MAUREEN HILYARD : León.

LEÓN SANCHEZ : Merci beaucoup Maureen. Je vais parler en espagnol pour utiliser les services d’interprétation dont nous disposons et une fois de plus démontrer la diversité linguistique qu’on a à l’At-Large et à l’ICANN.

Inutile de répéter ce qu’a déjà dit Maarten par rapport cet état d’esprit qui est le nôtre. Cela fait un an et demi qu’on travaille de cette manière. Et le travail conjoint aux côtés de la communauté est toujours fondamental. Comme on a eu l’occasion d’en parler ces derniers jours, par rapport... J’entends un écho. Je crois qu’il faut mettre sur silencieux un micro.

Donc je vous le disais, comme on a eu l’occasion d’en parler aux séances précédentes, l’une des priorités opérationnelles du Conseil d’Administration, c’est de voir la manière dont on peut revenir aux réunions présentielles ou tout du moins hybrides. J’ai pris bonne note des commentaires que vous avez eu l’obligeance de m’envoyer et je

vais les partager avec les membres du Conseil d'Administration pour pouvoir nous éclairer dans notre prise de décision. Évidemment, la priorité, c'est la sécurité de tous, la sécurité du personnel, la sécurité de la communauté, la sécurité des membres de la communauté et la sécurité des membres du Conseil d'Administration.

Et j'insiste, nous allons essayer d'améliorer la manière dont on organise les réunions. Je pense qu'il ne fait aucun doute qu'on est tous fatigués. On participe tous à la vie de l'ICANN et on a tous éprouvé cette fatigue, une fatigue qu'on ne connaissait pas. On connaissait la fatigue qu'implique le fait de se rendre à une réunion en présentiel, mais il est vrai qu'aujourd'hui, comme on a eu l'occasion de le dire il y a peu de temps, les réunions ne durent plus une semaine mais trois semaines, ce qui implique évidemment énormément de ressources et d'efforts de la part de notre communauté de volontaires.

D'un autre côté, j'aimerais souhaiter la bienvenue également à Edmon au sein du Conseil d'Administration et je veux vous dire que je ne me suis jamais senti seul ici au sein du Conseil d'Administration parce que mes collègues ont toujours été très aimables pour comprendre et être à l'écoute des intérêts de nos utilisateurs lors des réunions. Donc j'insiste, je ne me suis jamais senti seul. Mais c'est toujours bon d'avoir un renfort de qualité si je peux dire en la personne d'Edmon qui va travailler pour et dans l'intérêt des utilisateurs de l'internet.

Et comme vous le savez, dans quelques heures, nous allons avoir le forum public et j'espère que vous aurez l'occasion d'y participer et d'évoquer cette question. Lors du forum public, on tentera d'y

répondre de la meilleure manière. Puis, nous aurons notre assemblée générale où nous allons officiellement souhaiter la bienvenue à Edmon comme membre du Conseil d'Administration. Et nous avons également Maarten qui va être reconduit dans ses fonctions de président et moi-même dans mes fonctions de vice-président. Donc je vais continuer à être également président du DGC.

Nous continuons d'être une équipe de direction me semble-t-il solide. Je veux vous remercier de tout le soutien que vous m'apportez et de l'opportunité que vous m'offrez de pouvoir partager ces séances de réunions ici à l'ICANN, mais également les séances du groupe de travail sur les politiques consolidées et toutes les réunions de LACRALO auxquelles vous avez l'obligeance de m'inviter – et j'y participe d'ailleurs à chaque fois que j'en ai l'occasion. Et vous le savez, je vous le dis toujours, je suis à un clic de vous si vous avez des questions ou si vous voulez qu'on parle d'une question d'importance pour vous ou pour la communauté ; je suis à votre disposition.

Merci Maureen. Et comme Maarten, dans un instant, il va falloir que je vous quitte, mais pour l'instant, je reste un petit peu avec vous.

MAUREEN HILYARD : Merci beaucoup León.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, l'audio de Maureen s'est coupé.

CLAUDIA RUIZ : Maureen, vous êtes sur muet.

MAUREEN HILYARD : J'entends un écho.

CLAUDIA RUIZ : Est-ce que vous pouvez couper le son sur votre ordinateur ?

MAUREEN HILYARD : Écoutez, cela fait trop de technologie, je ne suis plus. Excusez-moi de cela.

Merci León et on sait qu'on peut toujours compter sur votre soutien. Nous l'apprécions énormément.

Je sais que Göran n'est pas disponible et que dans un instant Edmon va également devoir nous quitter, n'est-ce pas ?

EDMON CHUNG : Oui, je vais devoir vous quitter, mais je vais passer l'épreuve du feu que fait toujours Cheryl, c'est-à-dire participer à deux séances en même temps.

MAUREEN HILYARD : Vous serez notre super héros parce que Cheryl effectivement a cette spécialité. On veut s'assurer que s'il y a des questions que certains souhaitent vous poser, qu'ils puissent le faire avant que vous partiez et qu'on puisse poser les questions aux membres du Conseil

d'Administration pendant qu'ils sont là. Donc si vous avez des questions, il suffit que vous leviez la main.

Alors, pourquoi est-ce que vous ne nous dites pas quelques mots, Edmon, et nous donniez votre sensation en tant que tout nouveau membre du Conseil d'Administration ? Est-ce que vous pourriez vous présenter aux membres At-Large qui peut-être ne vous connaissent pas ? Vous pourriez nous donner quelques informations par rapport à ce que vous prévoyez faire au Conseil d'Administration.

EDMON CHUNG :

Oui, bien sûr. Merci beaucoup León de vos mots fort aimables aussi.

Merci de l'invitation, je suis très heureux et reconnaissant de faire partie de votre famille. Et pour ceux d'entre vous qui me connaissez, ceux avec qui j'ai eu le plaisir de travailler savent que j'ai exercé plusieurs fonctions à l'ICANN, mais mon cœur appartiendra toujours à l'ALAC et à la communauté At-Large. Donc je pense qu'ici je peux m'épanouir sous la bienveillance de Cheryl et des autres pour me montrer la voie, mais cela fait partie de la communauté.

Et pour ceux d'entre vous qui ne me connaissent pas, sachez que j'attends avec impatience de pouvoir servir cette communauté et la communauté At-Large dans son ensemble parce qu'il est vrai que j'ai différentes casquettes et différents points de vue sur les choses parce qu'il y a une certaine dynamique, une dynamique particulière au Conseil d'Administration, etc. Mais je pense que les principes fondamentaux et valeurs fondamentales qui consistent à servir la

communauté et ce dont l'ICANN et l'ALAC parlent toujours, à savoir l'intérêt public et soutenir les utilisateurs finaux, c'est cela finalement les plus important. Tout cela fait partie de mon ADN.

Donc merci de m'avoir invité. Et je reviendrai toujours vers vous. Et comme León l'a dit, je suis toujours connecté sur le chat de Skype, donc surtout, n'hésitez pas à me contacter pour quoi que ce soit. Et j'attends avec impatience d'avoir de vos nouvelles et d'en savoir plus sur l'ICANN. Je ne me laisserai jamais de parler de l'ICANN. Donc j'attends avec impatience de revenir assister à vos réunions. Et merci.

MAUREEN HILYARD :

Merci Edmon.

Une chose que j'aimerais mentionner, c'est le rôle que vous avez eu dans le domaine des IDN et peut-être que certains ne le savent pas. Peut-être que vous pourriez nous en dire un peu plus là-dessus.

EDMON CHUNG :

Oui. C'est ce qui m'a attiré ici à l'ICANN. J'ai travaillé sur les IDN depuis le tout début, le tout début de l'ICANN aussi, en 1999 maintenant que j'y pense. Et l'acceptation universelle a toujours fait partie des discussions sur les IDN, même si l'acceptation universelle va au-delà des IDN.

Donc si tout se passe bien, je vais commencer à travailler avec le groupe de travail sur les IDN et l'acceptation universelle du Conseil d'Administration et interagir avec les autres parties de la communauté

aussi. En tout cas, c'est une grande priorité pour moi à titre personnel. Donc je pense que l'une des choses où je peux le plus contribuer ici au Conseil d'Administration, c'est encourager les ALS à travailler avec nous sur la sensibilisation vis-à-vis des IDN, l'acceptation universelle, la sensibilisation dans le monde entier, parce qu'à l'At-Large, on a les gens qui travaillent sur le terrain. Donc j'espère que cela va mieux fonctionner. En tout cas, j'attends avec impatience de pouvoir lancer ce message et sensibiliser par rapport à ce message.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup.

Y a-t-il des questions ?

On vient de me dire que Göran est retenu ailleurs, donc il nous présente ses excuses, mais nous avons deux membres du Conseil d'Administration avec nous et Edmon aussi. Y a-t-il des questions ?

Je voulais demander à León, nous savons que toute la question du format des réunions est encore en suspens, c'est une décision que doit prendre le Conseil d'Administration. Mais dans les discussions que vous avez eues avec les autres parties de la communauté, est-ce qu'il y a quelque chose qui est ressorti, des idées, des questions d'intérêt qui auraient pu surgir dans le cadre de ces discussions par rapport aux réunions hybrides futures ?

LEÓN SANCHEZ :

Merci Maureen.

Écoutez, on a entendu tout type de commentaires, des idées selon lesquelles on devrait saisir cette opportunité pour inclure plus de gens en organisant ces réunions hybrides et saluer la possibilité d'accueillir plus de gens, d'autres qui ont dit que les réunions hybrides n'allaient jamais marcher ou que ce serait extrêmement difficile de faire en sorte que ces réunions hybrides fonctionnent correctement.

Donc pour l'instant, on n'a pas une idée très claire de la situation. Toutefois, je dirais que la plupart des gens que j'ai pu entendre ont très envie et hâte de retourner à des réunions en présentiel. Et là encore, la situation est très changeante par rapport aux risques et aux restrictions. Il y a beaucoup d'incertitudes par rapport à ce qui pourrait se produire demain, parce que si aujourd'hui on est dans une bonne situation, cela pourrait changer demain et inversement, si on est dans une mauvaise situation aujourd'hui, ce pourrait devenir une bonne situation demain. Donc il y a toute une série de principes et de lignes directrices qu'il faut prendre en considération – et là, je vous parle du Conseil d'Administration – avant de prendre une décision. Et c'est ce qu'on va faire sachant que la sécurité est toujours la priorité.

À quoi vont ressembler les réunions hybrides ? Je n'en ai pas une idée bien claire encore. Je sais que la communauté At-Large a à cœur d'avoir des assurances sur le fait qu'on peut garantir une participation équitable entre la participation présentielle et la participation virtuelle. Et il faut savoir aussi que les événements sociaux, c'est quelque chose qu'on ne va certainement pas pouvoir organiser pour ceux qui ne seront pas sur place, et certains s'opposent même à participer sur Zoom si la réunion a lieu en présentiel.

Vous voyez, il y a toute une palette d’opinions et de suggestions par rapport à ce à quoi devraient ressembler les prochaines réunions. On n’a pas un panorama très clair encore. Voilà où on en est pour l’instant.

MAUREEN HILYARD :

Très bien, c’est intéressant de savoir ce que pensent les gens, surtout par rapport à la prochaine réunion qui va avoir lieu, celle de Porto Rico, et savoir également à quoi le modèle hybride pourrait ressembler.

Il y a une recommandation d’At-Large par exemple qui suggérerait qu’il pourrait y avoir... Excusez-moi, j’ai perdu ma voix hier, elle est revenue aujourd’hui. Mais je vous l’ai dit, il y a eu quelques recommandations par rapport au fait que l’ICANN pourrait mettre en place plusieurs centres ou stands pour encourager la participation.

LEÓN SANCHEZ :

Oui, c’est ce que j’ai entendu de la part de différentes parties de la communauté, essayer d’organiser des réunions plus petites mais plus fréquentes. Évidemment, nous sommes une communauté extrêmement diverse, donc je suppose et c’est logique, les différentes parties de la communauté ont différents points de vue sur cela. Et hier, on a eu une réunion et on a eu l’exemple du RSSAC et il semblerait que pour eux, une réunion gérée au niveau régional ne serait pas utile. Mais là encore, c’est leur point de vue. Peut-être que pour d’autres, il vaudrait mieux poursuivre les réunions virtuelles.

Donc on est en train d'examiner toutes les options que nous avons sous la main, mais je répète, il y a plusieurs principes qu'on prend en considération. L'inclusion en est un, je l'ai mentionné sur le chat ; on veut absolument être inclusif autant que faire se peut, quel que soit le modèle ou format des réunions. La sécurité, c'en est un autre. Que ferions-nous si quelqu'un tombe malade et à la COVID-19 pendant la réunion ? Est-ce qu'on suspend la réunion ? Là encore, c'est très important et c'est au Conseil d'Administration de prendre une décision.

En tout cas, non, je ne pense pas qu'on les enfermerait à clé dans une chambre Daisy, pour répondre à votre commentaire. C'est pourquoi la contribution directe de la communauté au Conseil d'Administration sans intermédiaire est si importante. Je pense qu'on a besoin d'entendre directement de la part de chacun d'entre vous.

Nous devons prendre en compte tout ce que vous apportez. Mais je crois que parler directement à la communauté, c'est essentiel, ne pas avoir de travail qui se fait par procuration. C'est pour cela que nous devons écouter toutes les unités constitutives de l'ICANN, nous devons avoir un retour d'information provenant de toute la communauté concernant ce type de réunions hybrides à venir éventuellement.

MAUREEN HILYARD :

Je ne vois pas de main levée. Nous comprenons l'importance des autres réunions où vous devez vous rendre. On ne veut pas vous retenir plus longtemps que nécessaire. Edmon et León, merci

beaucoup de votre présence aujourd’hui à notre réunion. On va se voir d’ici peu lors des différents forums, comme l’IGF.

LEÓN SANCHEZ : Merci beaucoup Maureen.

EDMON CHUNG : Je vais rester mais je vais éteindre ma caméra.

MAUREEN HILYARD : Très bien, merci.

Nous allons mettre l’ordre du jour à l’écran s’il vous plaît. Très bien. Oui, bien sûr, nous allons... Joanna est très prise, elle était à une conférence quelque part, donc elle n’est peut-être pas en mesure de prendre la parole. Elle va essayer de venir avec nous, mais ce ne sera peut-être pas possible.

Nous allons avoir Jonathan Zuck qui va nous donner quelques impressions sur l’ICANN72, les grands moments de la réunion au niveau du développement des politiques, au niveau de travail de sensibilisation qui a été effectué durant ICANN72 et au niveau des mesures qui seront prises éventuellement. Nous aurons peut-être d’autres personnes qui se joindront à nous durant cette conversation. Je ne vois pas Jonathan, mais je pense qu’il est là.

JONATHAN ZUCK : Je suis là, je suis en vidéo également.

MAUREEN HILYARD : Très bien. Merci Jonathan.

JONATHAN ZUCK : Pas de problème. Merci de mettre ma vidéo à l’écran. Merci.

Bonjour à toutes et à tous. Pour vous parler de ce qui s’est passé durant l’ICANN71, c’est assez difficile, mais je vais essayer de vous parler de ce qui a été débattu. Vous pouvez absolument lever la main et rentrer dans cette conversation, effectuer des commentaires sur ce que vous avez entendu.

Au niveau de la semaine d’At-Large, nous avons eu nos propres séances. C’est un petit peu différent. Cette fois-ci, il y a eu une semaine de préparation, une semaine avec beaucoup de réunions At-Large. Ce n’était pas exactement sur le calendrier de la réunion de l’ICANN, mais c’est intéressant justement d’avoir un retour sur cette semaine qui était consacrée à l’ALAC, comment l’avez-vous vécue, qu’en avez-vous pensé, notamment du fait que ce n’était pas vraiment sur le calendrier d’ICANN72.

Les génériques fermés, nous avons eu un panel qui a débattu entre Kathy Kleiman et Marc Trachtenberg qui avaient des points de vue opposés sur les génériques fermés. Vous savez, ces mots génériques comme livre ou parfum ou nuage, des personnes aimeraient prendre cela comme domaines. Estée Lauder voudrait par exemple avoir .perfume, Amazon aimerait beaucoup avoir .book et ainsi de suite. Ils n’étaient pas limités dans le guide de candidature de 2013, il y a eu

des objections du GAC à l’époque, il y a eu une période de commentaires. Et le Conseil d’Administration a conclu que la communauté devait prendre une décision là-dessus. Ces génériques fermés n’allaient pas être permis pour cette série de gTLD. Les personnes ont abandonné certains TLD ou ont laissé ouvert ces dossiers de candidature.

Nous avons échangé là-dessus. Nous avons rajouté un outil permettant de prendre la température de la communauté présente. On a eu un deuxième écran où les personnes par l’intermédiaire de leur téléphone pouvaient débattre, également indiquer s’ils étaient pour ou contre, s’ils étaient convaincus ou pas par les intervenants, par les personnes présentant des points de vue opposés, des scénarios différents. C’était intéressant. On avait plus de 80 personnes. Je crois que c’était une bonne participation. Il y a eu 80 personnes qui étaient sur cet écran annexe.

Dans la communauté At-Large et dans la communauté, on voulait interdire ces génériques fermés. Marc disait qu’il faut permettre à ces génériques fermés d’exister. Ou bien il fallait réfléchir à l’intérêt public de ces génériques fermés. Certains disaient que c’est trop difficile à faire, c’est un bon principe cet intérêt public, mais c’est difficile à définir. Un quatrième scénario que j’ai rajouté à la fin, c’est que comme en 2012 – et on aura peut-être bientôt une nouvelle série de gTLD –, je crois que la communauté doit réfléchir à cela parce que le Conseil d’Administration, on lui demande de trouver une solution mais je crois que c’est à la communauté de le faire.

Kathy et Marc étaient opposés à ce que la communauté se repenche à nouveau sur cette question des génériques fermés. Alan Greenberg nous a indiqué quelle était la position historiquement de l’ALAC qui était contre ces génériques fermés à moins qu’il y ait un consensus de la communauté autour de ces génériques fermés. Donc on ne sait pas exactement ce que cela va donner à l’avenir. Le Conseil d’Administration va devoir prendre une décision. Est-ce qu’on va pouvoir ou non proposer des avis et les envoyer au Conseil d’Administration ou est-ce qu’on acceptera la décision du Conseil d’Administration ? Ce sera un statu quo. Voilà ce qui a été dit sur les génériques fermés.

Deuxième séance de politiques, c’est la gestion de l’utilisation malveillante du DNS, séance de Joanna. C’est difficile pour moi de la décrire. Il y avait de nombreux intervenants, Graeme Bunton, James Bladel, Brian Cimboric, Lori Schulman – et je n’ai pas trouvé de caricature pour Nigel, je suis très surpris, il faut absolument qu’on fasse une caricature de Nigel. On a parlé d’utilisation malveillante du DNS et de comment la communauté de l’ICANN pouvait gérer cela. Les gouvernements maintenant suivent de très près cette utilisation malveillante dans leur texte de loi et dans certains cas de figure, des textes de réglementation de l’internet, donc c’est un virage que l’on vit actuellement. On a besoin de meilleures pratiques, de normes en place, de standards développés pour qu’il n’y ait pas un patchwork national de différents textes de loi, ce qui rendra de plus en plus difficile le travail des parties contractantes.

CLAUDIA RUIZ :

Nous avons perdu Jonathan. Un instant s'il vous plaît.

Maureen, prenez la parole s'il vous plaît. Maureen, vous êtes en sourdine.

MAUREEN HILYARD :

Désolée.

Avant que Jonathan revienne, y a-t-il des questions au sujet de ce qui a été dit et sur ce qui a été abordé par Jonathan ? Cheryl, vous avez levé la main ? Allez-y.

CHERYL LANGDON-ORR :

Merci beaucoup. Ce n'est pas un commentaire sur les séances au niveau du contenu, mais ce que j'ai entendu en dehors de la communauté At-Large... J'éteins ma vidéo parce que je n'ai pas un très bon audio.

J'ai entendu de la part de plusieurs personnes du conseil de la GNSO qui sont allés à la séance, ils l'ont appréciée mais ils l'ont trouvée par hasard, de manière accidentelle. Donc je crois que ceci a été séparé du calendrier de l'ICANN72. C'était un problème. Les séances étaient de bonne teneur mais elles n'étaient pas promues.

Merci.

JONATHAN ZUCK :

Désolé, je ne sais pas ce qui s'est passé. Peut-être que c'est mon internet qui a défailli un petit peu.

MAUREEN HILYARD : Holly Raiche a levé la main, nous allons lui donner la parole.

HOLLY RAICHE : Est-ce qu’on m’entend ?

MAUREEN HILYARD : Oui, allez-y.

HOLLY RAICHE : Jonathan, ce que j’espère que vous avez abordé dans cette séance, c’est de dire qu’il faut revoir la manière dont on pense, non seulement par rapport à la définition mais où sont les problèmes et comment les régler. Et il y a eu un lien intéressant qui a été fait ici. Parce que j’aimerais qu’à la prochaine séance on demande à Graeme de présenter ce qu’il a évoqué en disant que lorsqu’on parle d’un certain type d’abus, parfois, il faut intervenir, parfois le problème peut être réglé par la plateforme, parfois par le bureau d’enregistrement ou parfois autrement. Et pour moi, ce pas en avant a été très important pour dire « Identifions le problème ». Et j’ai trouvé que la session était vraiment intéressante.

Merci.

MAUREEN HILYARD : Merci.

JONATHAN ZUCK :

Oui, c’est vrai. Graeme a fait cette présentation et a parlé de ce qu’il fait dans le cadre de l’Institut sur l’utilisation malveillante du DNS. Et l’une des choses qu’ils font, c’est de mettre en place un système de plaintes global pour les parties contractantes pour permettre aux parties contractantes qui ont des problèmes pour passer le filtre de tout le bruit qu’il y a à passer par le système de plaintes pour qu’elles s’en sortent. Et on a eu une brève discussion par rapport aux technologies qui sont plus onéreuses, par exemple les analyses prédictives et comment l’ICANN pourrait l’utiliser comme service à l’attention des parties contractantes.

Donc il y a encore matière à discuter, mais la séance n’a pas été particulièrement houleuse comme cela a été le cas d’autres fois. Et cela a été très bien de parler de l’utilisation malveillante du DNS en soi.

Et au GAC aussi, on a eu une discussion sur l’utilisation malveillante et l’un des points d’action de cette séance en particulier portait sur le fait que le GAC et l’ALAC puissent constituer une petite équipe pour établir les priorités et qu’on se concentre sur un point après l’autre plutôt que d’essayer d’aborder tout en même temps par rapport aux problèmes de l’utilisation malveillante du DNS. C’est l’une des principales conclusions que je retiens de cette réunion, donc partager l’ordre des priorités avec les GAC dans le domaine de l’utilisation malveillante du DNS.

Notre troisième séance politique a porté sur l'ATRT3. Je n'ai pas pu ici reprendre toutes les caricatures parce qu'il y a eu beaucoup d'intervenants. C'est une séance qui a été organisée par Sébastien. Il y a eu beaucoup d'échanges dans cette séance, présentation de l'ATRT3, discussions avec Cheryl et une discussion intéressante entre Steve DelBianco et Pat de Verisign.

Mais étant donné que Sébastien est là, je ne veux pas le mettre sous les feux de la rampe, mais est-ce qu'il veut intervenir pour nous dire ce qui s'est passé à cette séance ? Sébastien ?

SÉBASTIEN BACHOLLET :

Merci Jonathan. Vous m'avez pris un petit peu de court. Mais en fait, ce serait plus intéressant de demander à une personne qui n'a pas organisé cette réunion d'en parler.

Mais écoutez, je pense que c'était une réunion intéressante parce qu'on a eu le point de vue de nombreuses parties de la communauté de l'ICANN, de l'ATRT3 et de différentes unités constitutives. Et on a eu également dans la deuxième heure une bonne discussion, bien sûr.

Et maintenant, ce qui est important, c'est de prendre toutes ces contributions – parce que je ne pense pas que ceci se soit produit ailleurs – parce que pour la première fois, certaines unités constitutives ont dit des choses très intéressantes par rapport à l'ATRT3. Donc il serait bon de faire un résumé sur tous ces échanges pour voir ce qu'on va faire de l'ATRT3. Et cela ne fait pas encore partie des priorités, même si l'ATRT3 – et je crois que Cheryl l'a déjà dit à

l'occasion de nombreuses réunions - l'ATRT3 est importante vis-à-vis des révisions, bien sûr, mais l'ATRT3 doit figurer en première place par rapport à ce que l'on va faire pour l'avenir. Mais cela ne figure pas dans le budget et cela ne figure pas dans les priorités encore. C'est pourquoi il faut faire pression si l'on veut que la première révision holistique ne commence pas dans 23 ans comme il semblerait que cela puisse se produire pour la prochaine série de nouveaux TLD. Ce ne serait pas bon pour l'ICANN, ni pour sa communauté ni pour la transparence de l'ICANN.

J'avais un petit peu le nez dans le guidons puisque j'étais l'organisateur de cette réunion, donc je n'ai peut-être pas un point de vue très objectif.

JONATHAN ZUCK :

Merci.

Autre réunion importante, on a eu une réunion très productive avec le Conseil d'Administration. Alan a un peu parlé du SSAD et d'une recommandation par rapport au SSAD parce qu'on a donné un avis qui peut sembler un petit peu contradictoire, parce qu'on veut un SSAD mais on ne veut pas le SSAD tel qu'il a été présenté ou proposé. Donc on ne veut pas que ce système finalement vienne tuer dans l'œuf d'autres résultats qu'on attend. Et on a également parlé de cette question, on nous a parfois accusés de trop vouloir faire de choses. Mais maintenant, cela fait longtemps qu'on opère de cette manière.

Voilà, je crois que j’en ai fini Maureen par rapport aux discussions qu’on a eues lors de cette conférence de l’ICANN72. Je me tiens à votre disposition s’il y a des questions.

MAUREEN HILYARD : Je ne vois pas de main levée, pas de question. Merci beaucoup. Et je vérifie avec le personnel pour voir si ce point d’action a bien été noté.

Maintenant, je vais demander aux gens de réagir...

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, l’audio de Maureen se coupe.

MAUREEN HILYARD : ... par rapport au plan de travail pour 2022.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons de nouveau, l’audio de Maureen se coupe.

MAUREEN HILYARD : Donner un aperçu de haut niveau de ce qui est proposé pour l’année 2022 en passant en revue certains des principaux points de ce plan de travail pour pouvoir avancer.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, l’audio de Maureen se coupe.

JONATHAN ZUCK :

Bien sûr Maureen.

Effectivement, on a beaucoup de choses à faire – c'est sûr –, des choses qu'il nous reste de l'exercice fiscal 2021 sur lesquelles on va continuer à travailler, à savoir le EPDP sur la conformité vis-à-vis du RGPD parce qu'on attend tous avec impatience de voir ce qui va se passer avec la directive NIS2 en Europe qui va avoir une incidence sur les règles par rapport auxquelles opèrent les parties contractantes. Et dans le NIS2, il n'y a rien qui aille briser ce que l'on fait à l'ICANN. Mais en tout cas, il faut voir comment ces nouvelles directives vont être appliquées.

Ensuite, les procédures ultérieures et tout le travail sur les procédures ultérieures, c'est énorme. Nous avons formulé énormément de commentaires dans le cadre des commentaires publics. Et on est revenu vers nous avec neuf pages de questions par rapport à notre avis. Donc on va y répondre par écrit et allons ensuite avoir une autre conversation de suivi avec le Conseil d'Administration pour être sûr qu'ils ont bien compris notre avis.

Donc vous voyez, beaucoup de travail dans ces nouveaux microPDP. En ce qui concerne l'ODP, voir ce qui est possible et également le soutien aux candidats où il n'y avait pas de politiques fixées.

Alan, je vois que vous avez la main levée. Est-ce que vous voulez intervenir sur le EPDP ou c'est autre chose ?

ALAN GREENBERG :

Oui, c'est cela. Je ne voulais pas vous interrompre, mais je vais le faire.

JONATHAN ZUCK : Oui, allez-y.

ALAN GREENBERG : Écoutez, je perds un petit peu la tête, mais j’ai bonne mémoire.

Donc la GNSO hier a accepté la présentation de la phase 2A du EPDP. Mais en même temps, le président de la GNSO a fait un commentaire qui m’a semblé effrayant en disant qu’on n’a pas pu parvenir à une réelle conclusion. Mais les environnements réglementaires et autres changent et je vais être prudent ici pour ne pas mal interpréter ce qu’il a dit, mais ce qu’il a dit, c’est qu’il se peut que cela donne lieu à un autre PDP puisqu’il faut suivre l’évolution de l’environnement qui est changeant. Je ne voudrais pas revenir à un autre PDP, mais c’est une tournure des événements qui est assez intéressante.

JONATHAN ZUCK : Oui. L’une des conversations qui est au cœur du PDP3, c’est justement la portée, le cadre. Donc peut-être que des PDP plus petits et plus restreints auraient plus de sens pour la communauté, des sous-catégories. Donc je pense qu’on va voir plusieurs petits PDP émerger ici et là. En tout cas, tenez-nous au courant.

On a parlé de l’utilisation malveillante du DNS. Et on a beaucoup parlé du système DAAR, des outils de rapport sur l’utilisation malveillante du DNS. Ce sont des rapports provenant de l’ICANN. On va en entendre beaucoup plus parler d’ici peu. Nous devons répondre en fait à cela,

nous devons lire ces rapports. C’est important. Il faut s’assurer que le système DAAR nous donne bien les informations dont on a besoin au sujet de l’utilisation malveillante du DNS. Donc il faut qu’on se mette au travail là-dessus.

Nous sommes également engagés dans l’acceptation universelle, les IDN, les noms de domaine internationalisés. Il y a un gros effort à ce niveau dans la nouvelle série. Nous avons un certain budget, une affectation budgétaire pour faire une enquête auprès des internautes et nous allons nous concentrer sur les IDN justement et voir si nous pouvons avoir des informations, si on peut mettre en place éventuellement un programme de sensibilisation sur les IDN. Ce sera en 2022, ce questionnaire pour les internautes sur les IDN en tant que programme pilote.

Voilà ce dont on va parler en 2022. En ce qui concerne les politiques, je crois qu’il y aura beaucoup d’autres thèmes abordés, mais voilà le résumé que j’avais sur ce plan de travail 2022. N’hésitez pas à lever la main si vous voulez rebondir là-dessus.

MAUREEN HILYARD :

Très bien.

Je ne vois pas de main levée, donc merci beaucoup de votre présentation. Si vous êtes nouveau à ce travail, le CPWG avec Jonathan et Olivier Crépin-Leblond, c’est un espace où vous devez vous rendre pour en savoir plus.

Holly a déjà beaucoup travaillé aux opérations, finances et budget. Pour 2022, nous allons continuer notre travail au niveau OFB. Nous allons donner la parole à Holly Raiche à ce sujet.

HOLLY RAICHE :

Ce que nous avons dans notre espace de travail, nous avons un calendrier annuel qui commence en janvier où on commente sur les budgets. Il y a un nouveau domaine de priorisation, comment prioriser, comment planifier. On en a beaucoup parlé, comment préparer les budgets pour les déplacements et ainsi de suite. Au niveau du plan stratégique, il y a 14 initiatives qui nous guident, il y a les objectifs stratégiques également.

Nous devons revenir sur le travail du Conseil d’Administration, voir les initiatives opérationnelles, voir ce qui est pertinent pour l’ALAC, le modèle MSM par exemple, le soutien au modèle de participation multipartite. Mais dans la deuxième partie de l’année, nous commentons sur les budgets, la PTI, l’IANA également. Becky Nash a fait des présentations concernant l’IANA avec la responsable de l’IANA également. Nous avons eu une séance pour parler des commentaires que nous aurions sur ces aspects budgétaires. Les commentaires ont été soumis.

La tâche suivante à accomplir dans la troisième semaine de novembre, ce sera de considérer les requêtes budgétaires supplémentaires, ABR. Et nous allons commencer avec des présentations du service de la planification de l’ICANN avec Becky Nash. Ils vont nous indiquer ce à quoi ils s’attendent. Nous allons avoir

une meilleure compréhension de la situation et nous allons pouvoir faire des requêtes budgétaires supplémentaires. Cela va être en novembre, début décembre.

Ensuite, il y a le budget principal de l'ICANN qui va prendre beaucoup de temps à analyser. Il va y avoir des webinaires à ce sujet. Il va y avoir un travail réalisé avec le département de planification de l'ICANN. Et nous allons continuer à faire ce travail de priorisation et de commentaires sur les budgets.

Si cela vous intéresse, notamment d'en savoir plus sur ces affectations et allocations budgétaires supplémentaires, c'est le bon endroit pour en apprendre plus. Et j'inviterais tout le monde qui s'y intéresse à faire partie de la discussion, à se joindre à nos réunions, parce que lorsque nous avons des demandes budgétaires supplémentaires, nous avons besoin de beaucoup de suggestions, de préparation et de bien savoir ce qui nous attend.

Est-ce que vous avez des questions ? Edmon, vous avez une question ? Cheryl, on doit absolument en entendre parler. Est-ce qu'il y a d'autres questions ?

MAUREEN HILYARD : Marita a levé sa main.

HOLLY RAICHE : Marita, allez-y. On ne vous entend pas. On vous entend.

MARITA MOLL :

Désolée, j’ai de petits problèmes avec mon micro.

Je voulais simplement indiquer qu’il faut féliciter Holly pour un excellent travail effectué avec ce groupe qui a développé d’excellentes relations avec le département de planification et des finances de l’ICANN. Parce qu’il faut vraiment bien comprendre le processus de l’ICANN. C’est difficile de faire des commentaires sans connaître le processus budgétaire de l’organisation ICANN. Cela a été une excellente année pour le groupe opérations et finances. Et je serai très heureuse de continuer à travailler avec eux pour mieux comprendre comment les budgets sont réalisés.

En ce qui concerne les ABR, ces demandes budgétaires supplémentaires, l’année dernière, il a été difficile de faire cela un peu à la dernière minute. J’espère cette année que beaucoup de personnes seront à la réunion où on va parler de ces ABR et des règles qui existent plutôt qu’effectuer des demandes budgétaires supplémentaires à la dernière minutes. Parfois, il y a des problèmes de malentendus qui existent à ce niveau.

Merci.

HOLLY RAICHE :

Merci Marita.

J’aimerais vraiment inciter tout le monde à participer à cette réunion sur les ABR. Le département de planification de l’ICANN sera présent pour nous en dire plus pour déposer des demandes budgétaires supplémentaires.

Sébastien, allez-y.

SÉBASTIEN BACHOLLET : Merci beaucoup.

J'aimerais suggérer que nous organisions une réunion avec toutes les personnes qui ont participé aux ABR de cette année pour voir quelles ont été les difficultés, quels ont été les points satisfaisants, qu'est-ce que l'on peut prendre en ligne de compte et quelles ont été les meilleures pratiques. C'est important de le savoir.

Puisque j'ai la parole, j'aimerais également dire qu'il y a un petit groupe qui travaille sur la priorisation, sur les recommandations des révisions. C'est un groupe de travail intercommunautaire. Il y a Cheryl également qui y travaille. Je crois que c'est important que nous terminions bientôt notre travail pour que nous puissions effectuer un compte rendu.

Merci.

HOLLY RAICHE : Merci Sébastien, bonne idée. Je crois que l'on peut en effet voir ce que nous avons réussi et ce qu'on a moins réussi l'année dernière au sujet de ces ABR.

Est-ce qu'il y a d'autres demandes de prise de parole ? Maureen, je crois que c'est tout, je vous redonne la parole. Je ne sais pas si quelqu'un ou Cheryl voudrait parler du petit groupe ou d'autres aspects.

CHERYL LANGDON-ORR : Je serai très heureuse de vous en dire plus. Et j’aimerais féliciter l’équipe excellente qui a travaillé ensemble. C’est un petit groupe de l’OFB. Ce sont les personnes qui ont été des leaders ou des responsables des révisions et qui ont travaillé au modèle multipartite et ces personnes ont travaillé ensemble pour avoir une perspective At-Large sur les recommandations. Il y avait plus de 200 recommandations et on devait les mettre par ordre de priorité au niveau de l’urgence, au niveau de la complexité, les classer de cette manière, donc définir un ordre de priorités pour l’OFB pour que nous puissions voir quand toutes les parties de l’ICANN se retrouveront pour débattre de cela, pour faire une activité de triage.

Sébastien l’a mentionné, ce que l’on peut vous dire, c’est que les recommandations de l’ATRT3 sont des priorités qui sont placées hautes sur la liste. Il faut maintenant réfléchir à la mise en œuvre de ces recommandations. Récemment, une fois qu’on a fait tout ce travail de priorisation, nous avons vérifié le statut de chaque recommandation, de chaque priorité, on a vu ce que pensait le Conseil d’Administration de celles-ci. Donc je pense que cela a été un excellent travail. On a presque terminé. Et nous aurons très bientôt terminé notre travail tout entier.

MAUREEN HILYARD : Je peux vous assurer que cette équipe travaille très efficacement et a fait un travail méticuleux et excellent. Félicitations. C’est très bien que vous voyez le bout du tunnel.

Le travail qui doit être fait par ce groupe OFB comme vous l’avez indiqué au niveau opérationnel notamment, il y a beaucoup d’excellent travail qui est effectué au niveau des priorités opérationnelles.

Et nous avons également le troisième pan de notre travail à At-Large et il s’agit de la sensibilisation et de l’engagement. Joanna s’occupe beaucoup de cela, mais je ne sais pas si elle est avec nous. Je ne vois pas Daniel non plus, il n’est pas avec nous.

Avec ce groupe des activités de sensibilisation, c’est une obligations pour nous de faire cela, c’est une priorité. Et comme je l’ai mentionné auparavant, je crois que Natalia est avec nous, elle pourra peut-être dire quelques mots si elle est disponible, ce qui est extrêmement important pour la sensibilisation, c’est que les leaders régionaux At-Large, les leaders qui sont chargés des activités de sensibilisation et de participation, il est essentiel qu’ils se réunissent et qu’ils fassent remonter les idées qu’ils ont au niveau stratégique pour ce qui est effectué dans leur région, qu’il y ait donc un retour au niveau régional et que tout cela remonte également. Il faut partager les informations et voir quelles sont les meilleures pratiques au niveau régional.

C’est un groupe important. On a des gens qui travaillent dans le domaine des politiques qui siègent également dans ce groupe, il y a le groupe politiques, le groupe opérations et le rôle de Natalia et ce qu’elle va amener à l’At-Large en travaillant avec Ali AlMeshal sur le mentorat des dirigeants régionaux. Et c’est un énorme travail requis de la part de cette équipe. Et bien entendu, on prend également en

considération le fait qu’il y a des sous-groupes au sein de cette équipe aussi et ils ont un rôle très important pour soutenir les activités de ce groupe. L’un d’entre eux, c’est les webinaires de renforcement des capacités, donc une série de webinaires mis en place par ce groupe qui travaille justement pour élaborer un programme d’activités. Et c’est Hadia Elminiawi qui s’en occupe.

Hadia est là, donc elle pourrait – oui, la voici – nous dire quelques mots et nous expliquer brièvement ce qui va nous attendre pour 2022.
Hadia ?

HADIA ELMINIAWI :

Merci Maureen.

En fait, je n’ai pas vraiment préparé quelque chose de formel pour notre discussion aujourd’hui, mais nous avons un webinaire qui va avoir lieu avec Sandra Hoferichter sur la sensibilisation interculturelle à l’At-Large. Nous avons aussi un programme éducatif par rapport à l’utilisation malveillante du DNS et Joanna et moi-même allons travailler sur cela. L’idée est d’avoir un webinaire suivi de plusieurs webinaires organisés par les RALO de manière individuelle.

Il reste encore à élaborer un programme d’activités intéressant pour 2022. Nous allons avoir notre prochaine réunion le 11 novembre et je pense que d’ici là, on pourra fixer le calendrier des activités pour 2022.

MAUREEN HILYARD :

Bien, merci beaucoup Hadia.

HADIA ELMINIAWI : Merci.

MAUREEN HILYARD : Hadia, vous vouliez ajouter quelque chose ? Parce que nous n’avons plus beaucoup de temps. C’est bon ?

Réseaux sociaux, il va y avoir une petite mise à jour sur les réseaux sociaux après cette séance de toute façon. Non, ce devrait être maintenant. Attendez. Denise, est-ce que vous pouvez brièvement nous donner une mise à jour de ce qui s’est passé au niveau des réseaux sociaux pour l’ICANN72 ?

DENISE HOCHBAUM : Je vais être très brève parce que je n’ai rien préparé. En tout cas, c’est un problème parce que j’allais parler en portugais et on me dit qu’il faut que je parle en anglais.

Qu’avons-nous pour ce processus ? Pour ceux d’entre vous qui ne me connaissent pas, cela fait plusieurs années maintenant que j’assiste aux réunions de l’ICANN. Maintenant, j’ai le privilège d’avoir rejoint le groupe des réseaux sociaux grâce à Eduardo. Et il y a plusieurs personnes qui m’orientent, qui me guident, donc c’est passionnant.

Glenn et Eduardo s’occupent d’aspects traductions et on a énormément de followers sur Twitter. En 20 jours, c’est impressionnant le nombre de personnes qui nous ont rejoints et qui nous suivent.

Ce guide qui a été élaboré sera utilisé par la suite pour que les personnes qui vont prendre la suite puissent l'utiliser.

Ces deux derniers mois, j'ai beaucoup travaillé sur la question des réseaux sociaux et leur contexte. Et on voit que cette activité va bien au-delà d'une communication. C'est un outil essentiel pour étendre les contacts ou le réseautage. C'est sur les réseaux sociaux que les personnes les plus isolées ou qui vivent dans les endroits les plus isolées peuvent faire entendre leur voix. Moi, j'essaie de comprendre cette complexité.

Je vous ai annoncé que j'allais être brève, donc je vais m'en tenir là. Merci. On ne se connaît pas personnellement, mais en tout cas, on est très engagés les uns vis-à-vis des autres, et c'est très important. Il y a un échange permanent et on se rend bien compte qu'on n'est pas seuls. Nous sommes la communauté At-Large et la communauté ICANN a pour mission d'engager les utilisateurs et de renforcer les contacts. J'y crois fermement et je pense qu'il faut amener cela à un autre niveau.

Maintenant, l'ICANN72 touche à sa fin et l'ICANN73 à Porto Rico pointe. Merci à tous de votre attention et j'espère vous voir bientôt, ne serait-ce que par réseaux sociaux interposés.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup Denise. Elle va assumer le rôle des réseaux sociaux pour NARALO. C'est une volontaire désignée si je puis-dire et elle fait un excellent travail. D'ailleurs, dans l'équipe, ils ont tous très bien

travaillé ensemble et ils ont su relever les défis avec le soutien de tous. Ils ont fait un excellent travail de soutien aussi. Donc merci.

Il nous reste encore cinq minutes et j'ai des annonces importantes à faire.

Il y a l'arrivée de membres ALAC et d'autres membres de la communauté en dehors de l'ALAC qui ont un rôle au niveau du leadership. Et il y a des gens qui n'ont pas été mentionnés. Toutefois, je pense qu'il faut leur rendre hommage par rapport au rôle qu'ils ont joué. Et bien entendu, Cheryl Langdon-Orr qui a été notre liaison GNSO a fait un excellent travail et a accompli énormément. Et l'autre personne, c'est Yrjö Länsipuro qui a consacré le même temps et les mêmes heures nombreuses que Cheryl.

Yrjö, lorsqu'il a été désigné en 2016, c'était la première liaison au GAC. Et Olivier Crépin-Leblond qui ne peut pas être là aujourd'hui a dit qu'avoir une liaison formelle entre ces deux comités consultatifs à l'époque avait suscité une préoccupation de la part de certains membres du GAC. Et je pense qu'on doit le changement à Yrjö et à l'excellent travail qu'il a accompli, parce qu'il a fait ce qu'il voulait faire, à savoir réunir les deux comités consultatifs. Et j'ai le sentiment que pour ceux d'entre nous qui avons été témoins des changements dans cette relation entre le GAC et l'ALAC, ils ont vu que c'était grâce à cette manière très bienveillante et conviviale qu'a Yrjö de travailler. Donc j'aimerais réellement féliciter Yrjö et saluer son rôle dans le développement de cet espace collaboratif et coopératif. Et c'est

Joanna Kulesza qui va prendre la relève et je suis sûre qu'elle va agir dans le même sens.

Et je crois qu'Olivier d'arriver – parce qu'il m'a prévenue qu'il allait voyager et qu'il allait faire de son mieux pour arriver à temps aujourd'hui pour participer.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND : Merci beaucoup. J'espère que vous m'entendez bien. Très rapidement, merci beaucoup.

Je me rappelle très bien de certains débats avec des présidents du GAC. Les gens me disaient : « Ce sont des gouvernements. Je ne pense pas qu'ils veulent parler à des internautes. C'est vraiment politique. Il va y avoir des objections. » Et avoir proposé Yrjö, c'était excellent. Il a fait un excellent travail, il a tenu son rôle et la diplomatie était extrêmement importante à ce niveau.

MAUREEN HILYARD : Merci beaucoup Olivier.

On a dépassé le temps imparti et je pense qu'on n'a pas la possibilité d'étendre cette séance. Mais en ce qui concerne Cheryl, j'aimerais mentionner qu'avant que nous sélectionnions ce type de responsable, je crois qu'il faut mentionner les années de travail qui ont été effectuées et les heures passées à l'ATRT3. Et elle se remet toujours au travail, elle reprend des responsabilités, vous l'avez entendu parler de ces 200 recommandations qui ont été analysées avec le petit groupe

de travail. Également, comme cela a été mentionné auparavant, elle a été en mesure à se joindre à deux ou trois réunions à la fois et elle est en mesure pratiquement de présider une réunion et de suivre une autre réunion en même temps. Elle a suivi de près le travail du conseil de la GNSO, elle a été liaison de la GNSO.

J’aimerais pouvoir vous donner une minute simplement. Yrjö, prenez la parole.

YRJÖ LÄNSIPURO :

Simplement pour dire que cela a été un privilège pour moi de servir comme étant le premier responsable liaison auprès du GAC de la part de l’ALAC. J’aimerais remercier Maureen et ses prédécesseurs, les équipes de leadership, les experts, toutes les personnes qui m’ont aidé et le personnel qui nous soutient tant. Cela nous a permis d’être fructueux ces cinq dernières années.

Merci beaucoup.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup.

Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR :

Ce fut véritablement un plaisir. Merci à toutes et à tous de votre soutien.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup Cheryl.

Je suis désolée, le temps imparti s’est écoulé. J’aimerais vous remercier de votre participation aujourd’hui. Je sais que nous sommes un peu en retard. Merci beaucoup aux interprètes qui ont fait un excellent travail depuis toutes ces années. Je crois que c’est le moment vraiment de les remercier pour leur travail d’interprétation. Sans eux, beaucoup de personnes ne pourraient pas participer. C’est important que toutes nos voix soient entendues dans les groupes de travail notamment. Donc je serai très heureuse de vous retrouver l’année prochaine et d’ici peu.

L’enregistrement est maintenant terminé.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]